

(GR) Οδηγία χιρισμού
της μηχανής κοπής πέτρας

Einhell®
NEW GENERATION

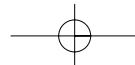
6

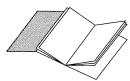


Art.-Nr.: 43.014.30

I.-Nr.: 01016

STR 300 L

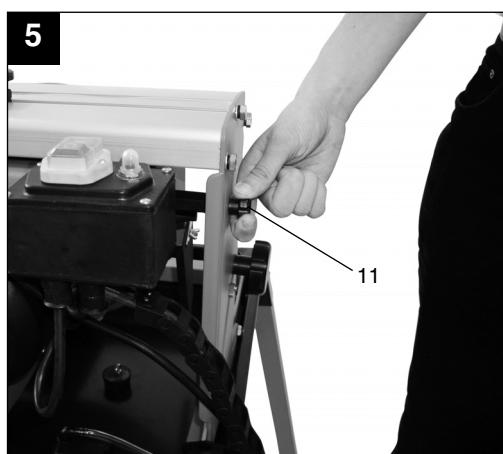
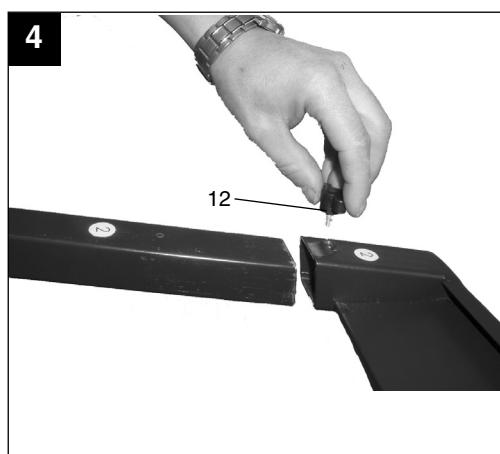
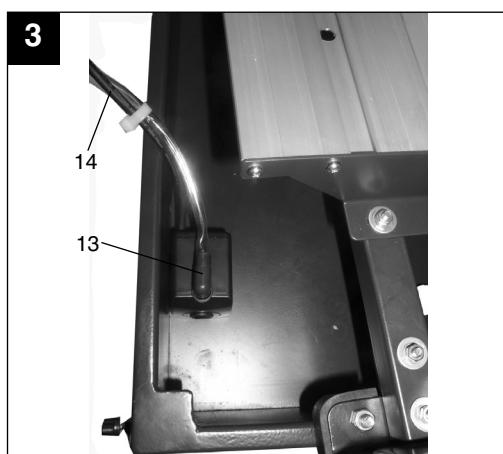
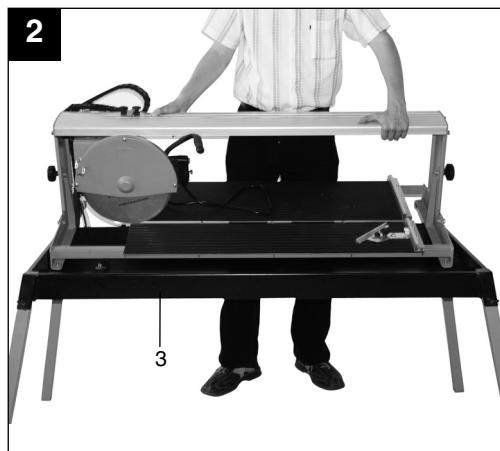
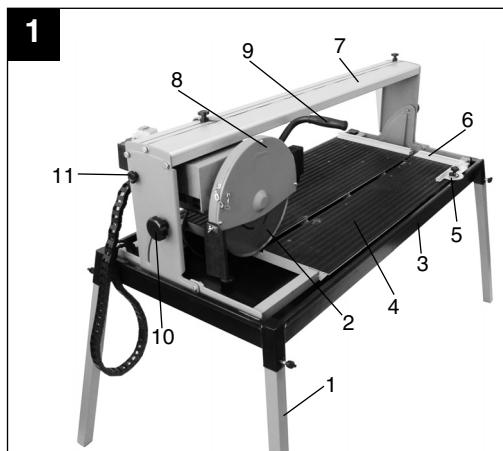


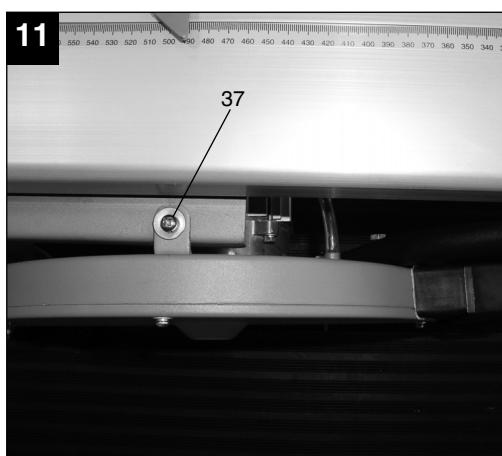
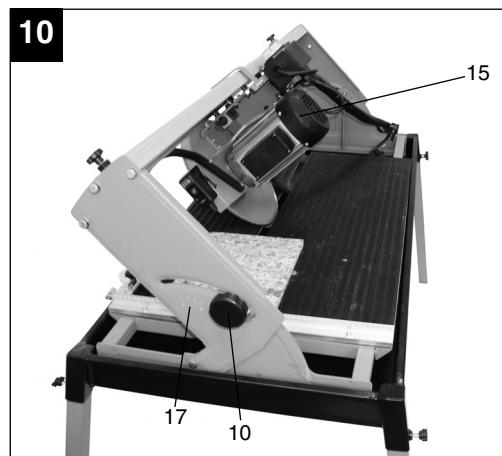
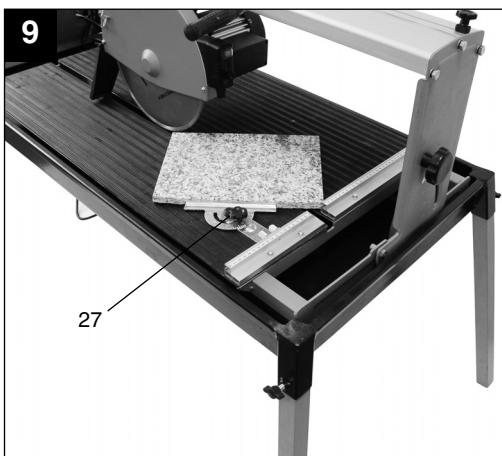
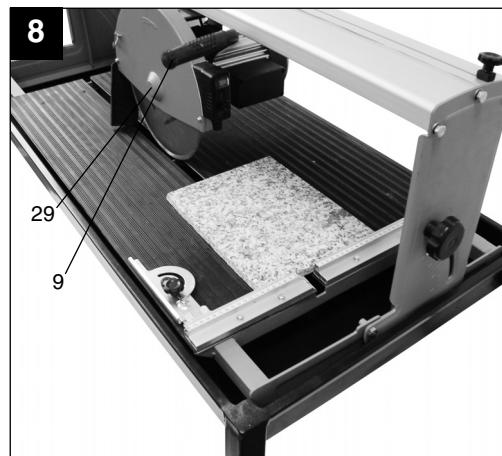
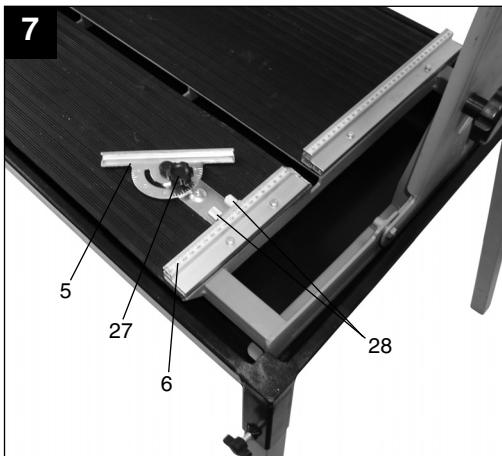


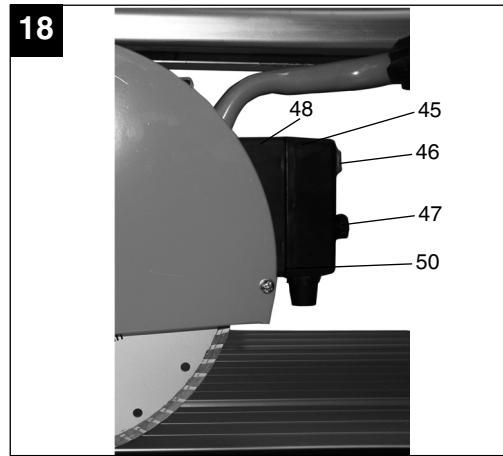
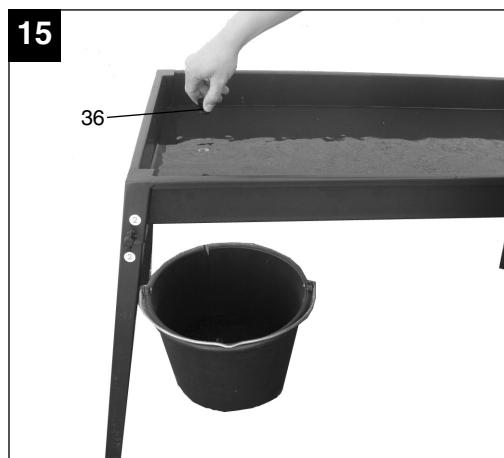
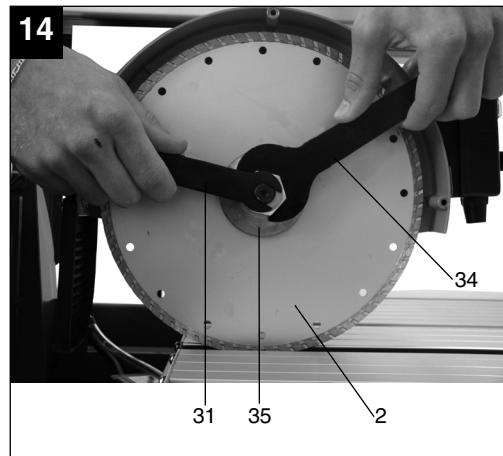
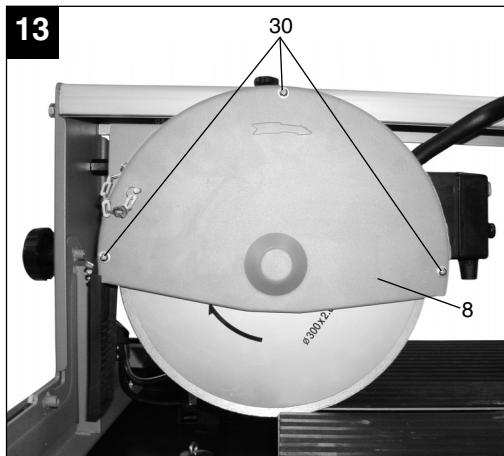
GR Παρακαλούμε ξεδιπλώσετε τις σελίδες 2



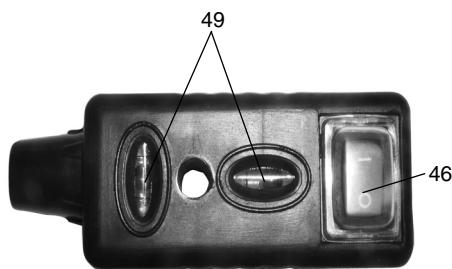
GR Πριν τη θέση σε λειτουργία διαβάστε και ακολουθήστε την Οδηγία χρήσης και τις Υποδείξεις ασφαλείας



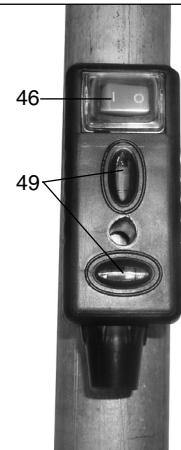




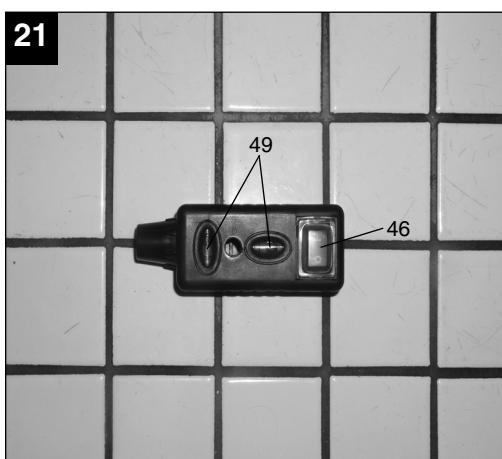
19



20



21



22





Προσοχή: ακτινοθεραπεία λαίηζερ
Μη κοιτάζετε στην ακτίνα!
Κατηγορία λαίηζερ 2

Προστατέψτε τον εαυτό σας και το περιβάλλον σας με κατάλληλα μέτρα από κινδύνους ατυχημάτων.

- Μη κοιτάζετε απευθείας χωρίς προστασία ματιών στην ακτίνα λαίηζερ
- Ποτέ μην κοιτάζετε απευθείας στην διαδρομή της ακτίνας
- Ποτέ μη τείνετε την ακτίνα λαίηζερ σε αντανακλάζουσες επιφάνειες, σε πρόσωπα και ζώα. Και ακόμη εάν η ακτίνα λαίηζερ είναι χαμηλής ισχύος, μπορεί να βλάψει τα μάτια.
- Προσοχή – εάν χρησιμοποιούνται άλλα συστήματα χειρισμού ή ρύθμισης από αυτά που αναφέρονται εδώ, ή άλλες διαδικασίες, δεν αποκλείεται επικινδυνή έκθεση σε ακτίνες
- Μην ανοίγετε ποτέ το μοντούλη της μονάδας λαίηζερ
- Εάν δεν χρησιμοποιείται η συσκευή μέτρησης για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, να αφαιρεθούν οι μπαταρίες

1. Πριγραφή της συσκευής (ΙΚ. 1/2)

1. Πόδια βάσης
2. Διαχωριστικός δίσκος με διαμάντι
3. Λεκάνη
4. Πάγκος εργασίας
5. Γωνία-τέρμα
6. Τερματική ράβδος
7. Οδηγός
8. Ράβδος-οδηγός
9. Χειρολαβή
10. Βίδα σε σχήμα αστεριού για ρύθμιση γωνίας
11. Βίδα σε σχήμα αστεριού για ασφάλιση κατά τη μεταφορά
12. Πτερυγωτές βίδες
13. Αντλία ψυκτικού υγρού
14. Σωλήνας
15. Κινητήρας
16. Διακόπτης για άναμμα/σβήσιμο
17. Κλίμακα γωνίας

2. Περιεχόμενο συσκευασίας

- Μηχανή κοπής πέτρας
- Λεκάνη (3)
- Αντλία ψυκτικού υγρού (13)
- Γωνία – τέρμα (5)
- Πόδια βάσης (1)

3. Σωστή χρήση σύμφωνα με το σκοπό για τον οποίο προορίζεται

Η μηχανής κοπής πέτρας μπορεί να χρησιμοποιηθεί για κοινές εργασίες κοπής πάνω σε πλάκες μπετόν, πλάκες εξωτερικών δαπέδων, πλάκες μαρμάρου και γρανίτη, για τούβλα, πλακάκια και παρόμοιες πλάκες που ταιριάζουν στο μέγεθος της μηχανής. Προορίζεται από τον κατασκευαστή για οικιακή ή επαγγελματική χρήση. Δεν επιτρέπεται να κόβετε με τη μηχανή αυτή ξύλα ή μέταλλα. Η μηχανή να χρησιμοποίηται σύμφωνα με τον προοριτης. Κάθ πέραν τούτου χρήση δην ανταποκρίνεται στον προορισμό της. Για βλάβες που προέρχονται από παρόμοια χρήση ή για παντός ίδους τραυματισμούς υθύνται ο χρήστης/χιριστής και όχι ο κατασκευαστής.

Επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο για τη μηχανή αυτή κατάλληλοι δίσκοι κοπής. Απαγορύται να χρησιμοποιίται λάμψη πριονιών. Αναπόσπαστο μέρος της σωστής χρήσης και της χρήσης ανάλογα μ τον προορισμό της μηχανής ίναι η ακολούθηση των υποδιξών ασφαλίας καθώς και της Οδηγία συναρμολόγησης και των Υποδιξών λιτουργίας που θα βρίτ στην Οδηγία χιρισμού.

Τα πρόσωπα που χριζονται τη μηχανή κι πρέπει να κτλούν ργασίς συντήρησης, πρέπει να ίναι ξοικιαμένα μ τη μηχανή και να γνωρίζουν τους νδχόμινους κινδύνους. Πέραν τούτου πρέπει να ακολουθούν αυστηρά τις προδιαγραφές πρόληψης απυχημάτων. Να ακολουθούνται και οι γνικοί κανόνες των κλάων ιατρικής ργασίας και ασφαλίας.

Οποισδήποτ προποποιήσης στη μηχανή αποκλίουν την ανάληψη υθύνης κ μέρους του κατασκευαστή και νδχόμινς από την τροποποίηση αυτή πηγάζουσας ζημιώς. Παρ' όλη τη σωστή χρήση δην μπορούν να αποκλισθούν τλίως ορισμένοι απομένοντς κίνδυνοι. Βάσι της κατασκευής και της δομής της μηχανής, μπορούν να συμβούν τα ξής:

- Επαφή μ τον αδαμάντινο δίσκο κοπής στις ακάλυπτες πριοχές
- Τα χέρια ακουμπούν τον κινούμινο αδαμάντινο δίσκο κοπής
- Εκσφνδονισμός λαττωματικού αδαμάντινου ξαρτήματος του δίσκου κοπής.
- Κίνδυνος από κατραγαζόμανταντικίμα και τα

GR

- τμήματά τους
- Βλάβες ακοής σ πρίπτηση μη χρήσης της απαιτούμνης ηχοπροστασίας.

4. Σημαντικές υποδίξις**4.1. Γνικά**

Παρακαλούμε να διαβάζετε προσκτικά την Οδηγία χρήσης και να προσέχετε τις υποδίξιες που περιέχει. Με τη βοήθεια αυτής της Οδηγίας χρήσης να ξοικιάσετε με τη συσκυή, τη σωστή της χρήση και τις υποδίξιες ασφαλίας (βλέπε πισυναπτόμνο δλτίο).

4.2. Πρόσθτς υποδίξις ασφαλίας

- Τοποθέτηση τη μηχανή σ πίπδη και όχι ολισθηρή πιφάνια. Δν πιτρέπται να κουνιέται η μηχανή.
- Σιγουρυθίτ πως η τάση στην τικέτα της συσκυής συμφωνί μ την υπάρχουσα τάση. Μόνο τότε θα βάλτη το φις στη πρίζα.
- Φορέστη την προστατυτικά γιαλιά.
- Φορέστη την ηχοπροστασία.
- Φορέστη προστατυτικά γάντια.
- Μη χρησιμοποιήτ πλέον να αντικαθίστανται αμέσως οι αδαμάντινοι δίσκοι κοπής που έχουν σχισμές.
- Δν πιτρέπται να χρησιμοποιούνται τμήματα δίσκων κοπής.
- Προσοχή: όταν σταματήστη τη μηχανή ο δίσκος κοπής συνχίζει να κινίται ακόμη για λίγο!
- Μη σταματάτη τον αδαμάντινο δίσκο κοπής μ πίση στο πλάι.
- Πριν την αντικατάσταση του δίσκου κοπής να βγάζετε το φις από τη πρίζα.
- Να χρησιμοποιήτ μόνο κατάλληλους αδαμάντινους δίσκους κοπής.
- Μην αφήνετε ποτέ τη μηχανή χωρίς πίβλψη σ χώρους όπου ρίσκονται παιδιά.
- Πριν τον έλγχο του ηλκτρικού συστήματος του χώρου του κινητήρα, βγάλτη το φις απ' στη πρίζα.

5. Τχχνικά χαρακτηριστικά:

Ισχύς κινητήρα:	2200 W S2 20 min
Αριθμός στροφών κινητήρα:	3000 min ⁻¹
Κινητήρας ναλλασσόμνου ρύματος :	230 V ~ 50 Hz
Κατηγορία μονωτικού υλικού	Κατηγορία B
Είδος προστασίας	IP54
Μέγεθος πάγκου εργασίας	920 x 550 mm mm
Μήκος τομής	920 mm
Μήκος Jolly	920 mm

μέγ. πάχος κατεργαόμενου αντ. 90°	70 mm
μέγ. πάχος κατεργαζόμενου αντ. 45°	55 mm
Διαχωριστικός δίσκος με διαμάντι	ø 300 x ø 25,4
Βάρος	75 kg
Κατηγορία λαίζερ	2
Μήκος κυμάτων λαίζερ	650 nm
Ισχύς λαίζερ	< 1 mW
Τροφοδότηση ρεύματος λαίζερ	2 x 1,5 V (AAA)

- Διάρκεια ενεργοποίησης: Η διάρκεια ενεργοποίησης S2 20 λεπτά (σύντομη λειτουργία) σημαίνει, πως ο κινητήρας με την ονομαστική ισχύ (1500 W) επιτρέπεται να λειτουργεί διαρκώς μόνο για το χρονικό διάστημα που αναφέρεται στην ετικέτα στοιχείων της συσκευής (20 λεπτά). Σε αντίθετη περίπτωση θα ζεσταθεί πολύ, πράγμα που δεν επιτρέπεται. Κατά το διάστημα του διαλειμμάτος ψύχεται ο κινητήρας και φτάνει την αρχική του θερμοκρασία.

Τιμές κπομπής θορύβου

- Ο θόρυβος της μηχανής αυτής μετριέται σύμφωνα μ το πρότυπο DIN EN ISO 3744, EN ISO 11201. Ο θόρυβος στη θέση ργασίας μπορί να υπερβεί τα 85 db (A). Στην πρίπτωση αυτή πρέπει ο χρήστης να χρησιμοποιήση μέτρα ηχοπροστασίας (να φοράτ προστατυτικό ακοής!).

Λιτουργία κνού

Στάθμη ακουστικής πίσης LPA	94,5 dB(A)
Ισχύς ηχητικής πηγής LWA	107,5 dB(A)

6. Πριν τη θέση σ λιτουργία

- Η μηχανή να βιδωθεί πάνω σ σταθρή πιφάνια, δηλ. πάνω σ πάγκο ργασίας, στη βάση της ή σ κάτι παρόμοιο.
- Πριν τη θέση σ λιτουργία πρέπει να έχουν τοποθετηθεί σωστά όλα τα καλύμματα και τα συστήματα ασφαλίας.
- Ο δίσκος κοπής να μπορί να κινίται λύθρα.
- Σιγουρυθίτ πριν συνδέστη τη μηχανή, πως τα στοιχία στην τικέτα της μηχανής συμφωνούν μ τα στοιχία του δικτύου.

7. Βύσμα RCD (Εικ. 16)

Συνδέστε το βύσμα RCD (41) με το ρεύμα του δικτύου. Πιέστε το πλήκτρο reset (42). Τώρα ανάβει η λυχνία ελέγχου (43). Ελέγξτε τη λειτουργία του βύσματος RCD, πιέζοντας το πλήκτρο δοκιμής (44). Σε περίπτωση άφογης λειτουργίας σβήνει η λυχνία ελέγχου (43) και διακόπτεται η επαφή με το ρεύμα του δικτύου. Το βύσμα RCD απολύει σε ρεύμα διαρροής 30 mA. Σε περίπτωση ελαττώματος του βύσματος RCD, πρέπει να αντικατασταθεί από ειδικό ηλεκτρολόγο. Επαναπιέστε το πλήκτρο reset (42), για να επαναθέσετε τη μηχανή σε λειτουργία.

8. Συναρμολόγηση και χειρισμός (Εικ. 3/4/5)

8.1 Μοντάζ σωλήνων και καλωδίου (Εικ. 17)

8.2 Συναρμολόγηση της θασης και της αντλίας ψυκτικού υγρού (Εικ. 2-4)

- Βιδώστε τα πόδια της βάσης (1) με τις πτερυγωτές βίδες (12) τη λεκάνη του νερού. Τα πόδια βάσης και οι ανάλογες υποδοχές φέρουν χαρακτηριστικούς αριθμούς.
- Στήστε τη βάση.
- Τοποθετήστε όλο το μηχανήμα κοπής πλακακιών στη λεκάνη (3).
- Τοποθετήστε την αντλία ψυκτικού υγρού (13) σε κατάλληλη θέση στη λεκάνη του νερού και στερεώστε την με τα βεντουζάκια στον πυθμένα της λεκάνης. Η αντλία, το κλώδιο και ο σωλήνας του ψυκτικού υγρού (14) δεν επιτρέπεται να μπορούν να εισέλθουν στο πεδίο κοπής της μηχανής!
- Γεμίστε νερό μέχρι να καλυφθεί η αντλία (13) πλήρως από το νερό.
- Απομακρύντε την βίδα σε σχήμα αστεριού (11) και τον αποστάτη (40).

Προσοχή: Όταν βγάζετε τη μηχανή έξω από τη λεκάνη και κατά τη μεταφορά της μηχανής πρέπει η μονάδα κοπής να ασφαλισθεί και πάλι με τη βίδα σε σχήμα αστεριού (11) και με τον αποστάτη (40)!

8.3 Διακόπτης για άναμμα/σθήσιμο (Εικ. 6)

- Για να ανάψτε τη μηχανή πιέστε το ψ1ψ του διακόπτη για άναμμα/σθήσιμο.
- Πριν αρχίστε να κόβετε πριμέντ μέχρι να φτάσει ο δίσκος κοπής τον μέγιστο αριθμό στροφών και η αντλία νρού ψύξης (13) έχει προθήσει το νρό έχοι τον δίσκο κοπής.

- Για να σβήστε τη μηχανή πιέστε το ψ0ψ του διακόπτη (16).
- Η μηχανή διαθέτει διακόπτη υπερφόρτισης (16a). Σε περίπτωση υπερφόρτισης της μηχανής, ενεργοποιείται ο διακόπτης υπερφόρτισης (16a). Αφού κρυώσει η μηχανή μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί μετά την ενεργοποίηση του διακόπτη υπερφόρτισης (16a).

8.4 Κοπές 90Γ (Εικ. 7/8)

- Χαλαρώστε τη βίδα σ σχήμα αστριού (27)
- Βάλτε το γωνιακό τέρμα (5) σ 90Γ και σφίξτε και πάλι τη βίδα σ σχήμα αστριού (27).
- οαναφίξτε τις βίδες (28) για να στρώστε το γνιακό τέρμα (5).
- Σπρόξτε την κφαλή της μηχανής (29) από τη χιρολαβή (9) προς τα πίσω.
- Τοποθήστε το πλακάκι στο τέρμα (6) στο γωνιακό τέρμα (5).
- Ανάψτε τη μηχανή κοπής πλακακών.
- Προσοχή: πριμέντ πρώτα να φτάσει το νρό ψύξης στο δίσκο κοπής (2).
- Τραβήξτε την κφαλή της μηχανής (29) σιγά σιγά και ομοιόμορφα από τη χιρολαβή (9) προς τα μπρός δια μέσου του πλακακιού.
- Αφού τλώστε την κοπή, σβήστε τη μηχανή.

8.5 Διαγώνια κοπή 45Γ (Εικ. 9)

- Ρυθμίστε το γωνιακό τέρμα (5) σ 45Γ
- Εκτλέστε την κοπή όπως πριγράφται στο δάφιο 8.4.

8.6 Εγκάρσια κοπή 45, ψΚοπή τύπου Jollyψ (Εικ.

10)

- Χαλαρώστε τις βίδες σ σχήμα αστριού (10)
- Δώστε κλίση στο τέρμα-οδηγό (7) προς τα αριστρά σ 45Γ της κλίμακας γωνίας (17).
- Σφίξτε και πάλι τις βίδες σ σχήμα αστριού (10).
- Εκτλέστε την κοπή όπως αναφέρεται στο δάφιο 8.4.

8.7 Κατεργασία μεγαλύτερων αντικειμένων (Εικ. 11/12)

Για να μπορέσετε να επεξεργασθείτε μεγαλύτερα αντικείμενα, μπορείτε να ανοίξετε τη μονάδα κοπής προς τα επάνω. Στη θέση αυτή μπορείτε να επεξεργασθείτε αντικείμενα με μήκο μέχρι 570 mm (μέχρι μάξιμου 38mm πάχος).

- Για το σκοπό αυτό απομακρύντε τη βίδα (37) στην επάνω πλευρά.
- Η μονάδα κοπής ανοίγει αυτομάτως προς τα επάνω.
- Τώρα μπορούν να εκτελεσθούν οι επιθυμούμενες κοπές όπως περιγράφεται στα κεφάλαια 8.3 έως 8.6. Πρέπει απλά να πιέσετε

GR

ελαφρά την χειρολαή προς τα κάτω,

8.8 Αλλαγή του αδαμάντινου δίσκου κοπής (ικ.**13/14)**

- Βγάλτε το φις από την πρίζα
- Χαλαρώστε τις τέσσερις βίδες (30) και αφαιρέστε την προστασία της λάμας του πριονιού (8).
- Βάλτε το κλιδί (31) στον άξονα του κινητήρα και κρατήστε το κί.
- Με το κλιδί (34) χαλαρώστε το παξιμάδι της φλάντας στην κατύθυνση κίνησης του δίσκου κοπής (2).
(προσοχή: αριστρό σπίρωμα)
- Αφαιρέστε την ξωτική φλάντα (35) και το δίσκο κοπής (2).
- Καθαρίστε προσκτικά τη φλάντα υποδοχής πριν το μοντάζ του νέου δίσκου κοπής.
- Τοποθήστε το νέο δίσκο κοπής στην αντίθη σιρά και σφίξτε τον.
Προσοχή: Να προσέχετε την κατύθυνση κίνησης του δίσκου κοπής!
- Επαναποθήστε την προστασία της λάμας του πριονιού (8).

9. Λειτουργία λαίζερ (εικόνα 18-22)**9.1 Λειτουργία σε μόνιμη θέση (εικόνα 18/19)**

Ενεργοποίηση: Κινήστε το διακόπιτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (46) στη θέση ψι“.

Απενεργοποίηση: Κινήστε το διακόπιτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (46) στη θέση ψφ“.

Ενεργοποιήστε το λαίζερ (45). Προβάλλεται μία γραμμή λαίζερ στο επεξεργαστέο υλικό και σας δείχνει την ακριβή γραμμή κοπής. Με τη βοήθεια της βίδας (47) μπορείτε να εκτελέσετε πρόσθετη ρύθμιση του λαίζερ. Για το σκοπό αυτό ξεβιδώστε μερικές στροφές τη βίδα (47). Το λαίζερ (45) κινείται τώρα στον αντάπτορα (48) σε κάθετη και οριζόντια κατεύθυνση και ρυθμίζεται σωστά. Σφίξτε πάλι τη βίδα (47), όταν πετύχετε τη σωστή ρύθμιση.

9.2 Λειτουργία σαν συσκευή ευθυγράμμισης (εικόνα 18-21)

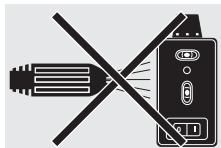
Αφαιρέστε τη βίδα (47). Τώρα μπορείτε να βγάλετε το λαίζερ (45) από τον αντάπτορα (48) και μπορεί αν χρησιμοποιηθεί σαν ανεξάρτητη συσκευή ευθυγράμμισης. Το λαίζερ (45) διαθέτει δύο αεροστάθμες (49) και ευθυγραμμίζεται κάθετα και οριζόντια. Η πλάκα της βάσης (50) του λαίζερ είναι μαγνητική, έτσι ώστε μπορεί να στερεώνεται

σε διάφορες επιφάνειες.

Στην εικόνα 20 και 21 βλέπετε δύο διαφορετικά παραδείγματα.

9.3 Αλλαγή μπαταριών

Αφαιρέστε την πλάκα της βάσης (50), ξεβιδώνοντας τις 4 βίδες (51). Αφαιρέστε τις μεταχειρισμένες μπαταρίες και αντικαταστήστε τις με νέες. Επαναβιδώστε την πλάκα της βάσης (50).



Αποσυναρμολογήστε το λαίζερ πριν καθαρίσετε τη μηχανή με νερό.

10. Συντήρηση

- Να ξεκονίζεται και να σκουπίζεται τακτικά τη μηχανή. Ο καθαρισμός να γίνεται καλύτερα μέντα πανί ή μέντα πινέλο.
- Να λιπαίνονται όλα τα κινητά τμήματα σε τακτικά χρονικά διαστήματα.
- Για τον καθαρισμό του πλαστικού μηχανισμού ποιείτε καυστικά υλικά.
- Να καθαρίζεται τακτικά τη λκάνη (3) και την αντλία του υλικού ψύξης (13), διότι διαφορτικά δύν θα ίναι γγυημένη η ψύξη του αδαμάντινου δίσκου κοπής (2). Για την εκκένωση της λεκάνης αφαιρέστε απλά το λαστιχένιο πώμα (36) και εκκενώστε το νερό σε κατάλληλο δοχείο (εικ. 15).

11. Παραγγλία ανταλλακτικών

Σ πρίπτωση παραγγλίας ανταλλακτικών παρακαλούμε να αναφέρετε τα ακόλουθα στοιχία

- Τύπος της συσκήν
- Χαρακτηριστικός αριθμός της συσκήν
- Αριθμός ανταλλακτικού του απαιτούμενου ανταλλακτικού

Θα βρείτε τις ισχύουσες τιμές στην ιστοσελίδα www.ISC-GmbH.info

ISC GmbH
Eschenstraße 6
D-94405 Landau/Isar

Konformitätserklärung



- (D) erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- (GB) declares conformity with the EU Directive and standards marked below for the article
- (F) déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
- (NL) verklaart de volgende conformiteit in overeenstemming met de EU-richtlijn en normen voor het artikel
- (E) declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- (P) declara a seguinte conformidade de acordo com a directiva CE e normas para o artigo
- (S) förklarar följande överensstämmlse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- (FI) ilmoittaa seuraavaa Euroopan unionin direktiivien ja normien mukaista yhdenmukaisuutta tuotteelle
- (N) erklærer herved følgende samsvar med EU-direktiv og standarder for artikkelen
- (RU) заявляет о соответствии товара следующим директивам и нормам ЕС
- (HR) izjavljuje sljedeću usklađenost s odredbama i normama EU za artikl.
- (RO) declară următoarea conformitate cu linia directoare CE și normele valabile pentru articolul.
- (TR) ürünlere ilgili olarak AB Yönetmelikleri ve Normları gereğince aşağıdaki uygunluk açıklamasını sunar.
- (GR) δηλώνει την ακόλουθη συμφωνία σύμφωνα με την Οδηγία ΕΕ και τα πρότυπα για το προϊόν

- (I) dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- (DK) attesterer følgende overensstemmelse i henhold til EU-direktiv og standarer for produkt
- (CZ) prohlašuje následující shodu podle směrnice EU a normy pro výrobek.
- (H) a következő konformitást jelenti ki a termékek-re vonatkozó EU-irányelvonalak és normák szerint
- (SK) pojasňuje sledičo skladnosť po smernici EU in normah za artikel.
- (PL) deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
- (SK) vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EU a noriem pre výrobok.
- (BG) декларира следното съответствие съгласно директивите и нормите на ЕС за продукта.
- (UK) заявляє про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами, чинними для даного товару
- (EE) deklareerib vastavuse järgnevatele EL direktiivi dele ja normidele
- (LT) deklaruoją atitinkti pagal ES direktyvas ir normas straipsniui
- (ES) izjavljuje sledeći konformitet u skladu s odred bom EZ i normama za artikl
- (LV) Atbilstības sertifikāts apliecina zemāk minēto preču atbilstību ES direktīvām un standartiem

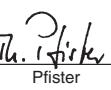
Steintrennmaschine STR 300 L

- | | |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> 98/37/EG | <input type="checkbox"/> 87/404/EWG |
| <input type="checkbox"/> 73/23/EWG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> R&TTED 1999/5/EG |
| <input type="checkbox"/> 97/23/EG | <input type="checkbox"/> 2000/14/EG: |
| <input checked="" type="checkbox"/> 89/336/EWG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> 95/54/EG: |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EWG | <input type="checkbox"/> 97/68/EG: |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EWG | |

**EN 61029-1; EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-11;
EN 60825-1**

Landau/Isar, den 17.08.2006


Weichselgartner
General-Manager


Pfister
Tech. Supervisor

Art.-Nr.: 43.014.30 I.-Nr.: 01016
Subject to change without notice

Archivierung: 4301430-19-4155050

GARANTIEURKUNDE

Auf das in der Anleitung bezeichnete Gerät geben wir 2 Jahre Garantie, für den Fall, dass unser Produkt mangelhaft sein sollte. Die 2-Jahres-Frist beginnt mit dem Gefahrenübergang oder der Übernahme des Gerätes durch den Kunden. Voraussetzung für die Geltendmachung der Garantie ist eine ordnungsgemäße Wartung entsprechend der Bedienungsanleitung sowie die bestimmungsgemäße Benutzung unseres Gerätes.

Selbstverständlich bleiben Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte innerhalb dieser 2 Jahre erhalten. Die Garantie gilt für den Bereich der Bundesrepublik Deutschland oder der jeweiligen Länder des regionalen Hauptvertriebspartners als Ergänzung der lokal gültigen gesetzlichen Vorschriften. Bitte beachten Sie Ihren Ansprechpartner des regional zuständigen Kundendienstes oder die unten aufgeführte Serviceadresse.

ISC GmbH · International Service Center
Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar (Germany)
Info-Tel. 0180-5 120 509 • Telefax 0180-5 835 830
Service- und Infoserver: <http://www.isc-gmbh.info>

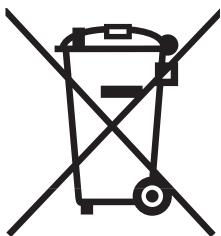
GR Εγγύηση

Για τη συκευή που αναφέρεται στην Οδηγία χρήσης παρέχουμε εγγύηση 2 ετών για την περίπτωση κατά την οποία το προϊόν μας αποδειχθεί ελαττωματικό. Η προθεσμία των 2 ετών αρχίζει με την μεταβίβαση των κινδυνών ή την παραλαβή της συσκευής από τον πελάτη. Προϋπόθεση για την αξιωση της εγγύησης είναι η ασατή συντήρηση σύμφωνα με την Οδηγία χρήσης καθώς και η χρήση της συσκευής μας ανάλογα με τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.

Φυσικά διατηρείται όλα τα δικαιώματα της νόμιμης εγγύησης στα πλαίσια αυτών των 2 ετών.

Η εγγύηση ισχύει εντός της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας ή εντός της χώρας του εκάστοτε τοπικού εκπροσώπου πιωλήσεων ως ομηλητήματα των τοπικών διατάξεων. Παρακαλούμε να προσέξετε τον αρμόδιο του τοπικού τμήματος εξυπρέτησης πελατών ή την κατωτέρω αναφερόμενη διεύθυνση σερ'ις.

GR Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα τεχνικών αλλαγών



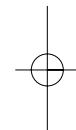
GR Μόνο για χώρες της ΕΕ

Μη πετάτε ηλεκτρικές συσκευες στα οικιακά απορρίμματα.

Σύμφωνα με την Οδηγία 2002/96/EK για μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και για την μετατροπή σε Εθνικό Δίκαιο πρέπει να συγκεντρώνονται χωριστά τα ηλεκτρικά εργαλεία και να ανακυκλώνονται.

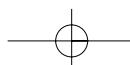
Εναλλακτική λύση ανακύκλωσης αντί επιστροφής

Ο ιδιοκτήτης της ηλεκτρικής συσκευής υποχρεούται εναλλακτικά, αντί να επιστρέψει τη συσκευή, να συμβάλει στην σωστή διάθεση σε περίπτωση που δεν χρειάζεται πλέον τη συσκευή. Η μεταχειρισμένη συσκευή μπορεί να παραχωρηθεί σε Υπηρεσία απόσυρσης η οποία θα εκτέλεσει την διάθεση του προϊόντος σύμφωνα με τις εθνικές προδιαγραφές ανακύκλωσης και απορριμμάτων. Δεν συμπεριλαμβάνονται τα εξαρτήματα ή βοηθητικά εξαρτήματα των μεταχειρισμένων συσκευών χωρίς ηλεκτρικά τμήματα.



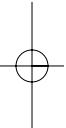
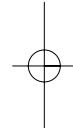
GR

- Το προϊόν ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις του προτύπου EN 61000-3-11 και υπόκειται στους όρους ειδικής σύνδεσης. Αυτό σημαίνει, πως δεν επιτρέπεται η χρήση σε οποιαδήποτε, κατ' επιθυμία επιλεγόμενα σημεία.
- Η συσκευή μπορεί, σε περίπτωση δυσμενών συνθηκών δικτύου, να επιφέρει παροδικές διακυμάνσεις τάσεις.
 - Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά και μόνο για τη χρήση σε σημεία σύνδεσης, τα οποία
 - α) δεν υπερβαίνουν μία ανώτατη επιτρεπτή εμπέδηση "Z" ή
 - β) διαθέτουν δυαντότητα φόρτωσης με συνεχές ρεύμα του δικτύου τουλάχιστον 100 A ανά φάση.
- Σαν χρήστης πρέπει να εξασφαλίσετε, εάν χρειαστεί μετά από συνεννόηση με την αρμόδια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού, ότι το σημείο σας σύνδεσης πληρεί μία από τις δύο απαιτήσεις α) ή β).



(GR)

Η ανατύπωση ή άλλη αναπαραγωγή τεκμηριώσεων και συνοδευτικών φυλλαδίων των προϊόντων της εταιρείας, ακόμη και σε αποσπάσματα, επιτρέπεται μόνο μετά από ρητή έγκριση της εταιρείας ISC GmbH.



EH 08/2006

